



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

ECE/EB.AIR/WG.5/2007/6/Corr.1
25 May 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ
О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ

Рабочая группа по стратегиям и обзору

Тридцать девятая сессия
Женева, 18-20 апреля 2007 года
Пункт 5 предварительной повестки дня

ОБЗОР СТРАТЕГИЙ И ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ БОРЬБЫ С ЗАГРЯЗНЕНИЕМ ВОЗДУХА 2006 ГОДА

Дополнительный материал

Записка секретариата

Исправление

1. Стр. 2

После пункта 4 включить новый пункт, гласящий:

"4-бис. Работа по Конвенции продолжает опираться на прочную научную основу. Мониторинг позволяет получать информацию об уровнях загрязнения и экологическом ущербе и восстановлении окружающей среды, а также получать данные, имеющие чрезвычайно важное значение для определения механизмов "доза-реакция" и разработки прогнозных моделей. Увязка этой научной деятельности с разработкой политики, например благодаря использованию моделей для комплексной оценки, остается важной отличительной особенностью подхода Конвенции к разработке протоколов и борьбе с загрязнением воздуха".

2. Стр. 3, пункт 8

После второго предложения включить:

"Кроме того, многие Стороны стремятся к налаживанию синергизма и координации с деятельностью по тематике изменения климата и учитывают азотный цикл в рамках разработки такого нового протокола".

3. Стр. 5, пункт 13

После слов "экологичные транспортные системы" включить слова:

"меры по борьбе с пылью;"